

琉球大学学術リポジトリ

沖縄関係 外紙報道（在アジア、欧州等公館関係）

メタデータ	言語: 出版者: 公開日: 2019-02-13 キーワード (Ja): キーワード (En): 作成者: - メールアドレス: 所属:
URL	http://hdl.handle.net/20.500.12000/43809

オーストリア

アメリカ局長
参事
北米第一課長
第 898 号
昭和 44 年 8 月 6 日

外務大臣殿

在オーストリア
新聞大 使

日米関係記事報告 (沖縄問題)

7月30日当地 Die Presse 紙に、「東京に於ける沖縄問題は緩急を
引く」との要旨の如き東京発UPI電を載せたりと報告を申し付けら
(要旨)
Dürrs 閣僚長官は7月22日、日米経済関係委員会初回会合に於て
日米の互に非同盟共産諸国に於ける経済援助を強化すべき旨と述べ
たりたり。この会議の中心事は、日米間の沖縄返還の要本と米國
國の将来自由化要本と現存の枠の増大要本とあり、米國側は

要処理
首席事務官
南方
渉外調査
漁業
航空
科学協力
連日調整
調査
方針
点業務



120以上の米國製船の輸入制限の緩和を期待しては。会議の前日
一長官は、沖縄問題は7月には合意が成るものと述べて及し。
高橋長官は、経済交渉の進行を予想し、これと述べている。Dürrs 閣僚
二ツツ大統領は、1972年に沖縄の返還に同意した場合、同島米國軍
軍基地は、台湾の韓国防衛に必要と存在するといふことになり
日米間の経済と相互の利益の両方を確保するに月11日に、この
この内容は、7月6日に、東京外相のワシントンで初会談の様に出
た。返還の時期は、各意見は、他の其東の地域
に於ける安全の保障問題に左右されること、東京外相の述べた
1972年米軍の沖縄駐留の時期にすぎないといふ。要するに
これは、7月22日の米日関係の中核に於ける重要な問題は、何處に解
釈を求めたとしても、米國は、国際法上、沖縄返還の解
放は、と解明した。これに拘り、今般に於ける、原則上
日米の自主権と、返還の要本と述べている。この「道徳的」
義務を初め、明かした。沖縄問題と経済交渉、の

具令の記、日午の神繩に取引の道具に於ては、此の條に記す
行はれし事

別紙に記す

0270447A30BT Die Presse

Tokio: Tauziehen um Okinawa-Problem

Rogers fordert stärkere japanische Wirtschaftshilfe im nichtkommunistischen Asien

TOKIO (UPI). Der amerikanische Außenminister Rogers hat Japan aufgefordert, seine Wirtschaftshilfe für die nichtkommunistischen Länder Asiens zu verstärken. Rogers erhöhte diese Forderung am Dienstag bei der Eröffnung der dreitägigen amerikanisch-japanischen Wirtschaftskonferenz in Tokio.

Im Mittelpunkt der Konferenz zwischen amerikanischen und japanischen Regierungsmitgliedern stehen die Forderung Japans auf Rückgabe von Okinawa und die Forderung der USA nach einer Liberalisierung der Kapitalimporte und nach einer vermehrten Investitionsfreiheit. Die USA erwarten eine Lockerung der

japanischen Einfuhrsperren gegen rund 120 amerikanische Erzeugnisse. Während sich Außenminister Rogers am Montag vor Beginn der Konferenz zuversichtlich über die Aussichten für eine Einigung über Okinawa äußerte, rechnet Handelsminister Stans seinen eigenen Worten nach mit Schwierigkeiten bei den Wirtschaftsverhandlungen.

Wie Rogers bekanntgab, habe er von Präsident Nixon Direktiven erhalten, im Falle einer Rückgabe von Okinawa im Jahre 1972 auf einer japanischen Zusage zu bestehen, daß der Insel für die Verteidigung von Formosa und Südkorea bestehen bleibe.

Die Initiative zur Rückgewinnung der japanischen Oberhoheit über Okinawa, die im Zweiten Weltkrieg von den USA erobert und seither als Militärstützpunkt benutzte westpazifische Insel, geht von Japan aus und begann mit den Verhandlungen des japanischen Außenministers Aichi im vergangenen Juni in Washington. Beobachter sind dabei der Ansicht, daß das Rückgabedatum für die Insel keineswegs feststehe, sondern von vielen Faktoren der Sicherheitsentwicklung im weiteren nordostasiatischen Raum abhängen und daß man das von Aichi genannte Jahr 1972 nur als symbolischen Termin bezeichnen könne.

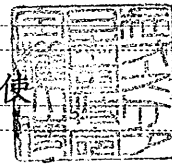
Die Vereinigten Staaten sind zu einer Rückgabe der Insel völkerrechtlich nicht verpflichtet, die einschlägigen Artikel im Friedensvertrag von San Francisco lassen nach Ansicht von Experten kaum mißver-

ständige Interpretationen zu. Präsident Kennedy hat indes den ersten Schritt in Richtung einer "moralischen" Verpflichtung getan, als er die Oberhoheit Japans im Prinzip anerkannte und die Wünschbarkeit einer Rückgabe aussprach. In Beobachterkreisen schließt man auf der Koppelung der Okinawa-Frage mit Wirtschaftsverhandlungen, daß Japan Okinawa zum Gegenstand des Gebens und Nehmens machen werde.

改訂 夏代 2/1 アメリカ局長
 1/1 海軍長官 参事官
 1/1 外務省 北米第一課長
 2/1 2/1 第 907 号
 昭和 44 年 8 月 6 日

外務大臣殿

在オーストリア
 新関大使



日米関係新聞記事(沖縄問題)

8月3日(文芸)Wiener Zeitung (ウィーン新聞)は本日
 の 1972年現在沖縄に核兵器が配備されていることと同様に
 日米 DPA 及び Reuters 東京電を載せ、その内容を
 同紙に掲載したと見られる。

別紙添付

要処理
首席事務官
南方
渉外
海空
航空
科学協力
連絡調整
調査
力
局庶務



1972年4月7日 8月3日 日経新聞

USA wollen Okinawa bis 1972 an Japan zurückgeben

Tokio — Die Vereinigten Staaten haben einem japanischen Vorschlag zugestimmt, die Insel Okinawa bis 1972 an Japan zurückzugeben. Wie gestern aus japanischen Regierungskreisen ferner verlautete, haben die USA auch zugesichert, dort keine Atomwaffen zu lagern. Diese Übereinkunft sei zwischen dem amerikanischen Außenminister William Rogers und seinem japanischen Amtskollegen Kijichi Aichi auf der Konferenz des amerikanisch-japanischen Komitees für Handel und Wirtschaft, die in dieser Woche in Tokio stattfand, zustande gekommen.

Okinawa war bisher einer der wichtigsten Militärstützpunkte der USA in Südostasien. Die Insel war während des zweiten Weltkrieges nach blutigen Kämpfen von US-Soldaten eingenommen worden. (DPA, Reuter)

Sicherheitsgarantie auch für Formosa

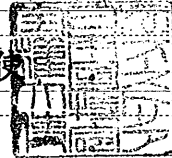
Taipeh — Der amerikanische Außenminister William Rogers hat der nationalchinesischen Regierung versichert, die USA würden zu ihren vertraglichen Pflichten gegenüber Formosa stehen. Am Freitagabend war Rogers in der Hauptstadt Taipeh, der dritten Station seiner Asienreise, eingetroffen. Der Außenminister bekräftigte gleichzeitig die Entschlossenheit der Vereinigten Staaten, ihre Politik gegenüber der Volksrepublik China nicht zu ändern. (UPI)

アメリカ局長
 係長 ① 参事官
 係長 2010 北米第一課長

第 981 号
 昭和 44 年 9 月 3 日

外務大臣殿

在オーストリア
 新聞大使



日本国像記事報告 (冲縄基地)

8月27日版 Die Presse紙は、Forster-Puchner-ツワトス紙の
 情報から香港時報と比し、同紙が東京紙の沖縄基地有化に
 中意を示す。これは、米軍部が米政府と二つに新元印政策と同
 米軍不衛生と意を起すこと、これに米政府は、米中交渉の
 主体は色澤の意を起す。idvAの24日新聞は、二つに言明
 米国の信託と、太平洋國の海軍、南東アジアの地位を
 以、總行政官の意見に、同紙の意を起す。同紙の意を起す
 2. 米政府は、印紙を米政府

別紙添付

2082 外務省

要処理
首席事務官
(南) 方
渉外 調査
洋 業
航 空
科 協 力
連 調 整
議 査
力 子 夕
局 庶 務



U
U

BR 4478 AZ 7A (7) Die Presse (6)

Ersatz für Okinawa?

Eigenbericht der „Presse“
HONGKONG (r). Nationalchina habe den Vereinigten Staaten Militärstützpunkte auf Formosa als Ersatz für die Basen auf der japanischen Insel Okinawa angeboten, berichtet die „FAZ“ unter Berufung auf verlässliche Informationen aus Hongkong. Dieses Angebot könnte, nach Ansicht informierter Kreise, zu einem ersten Konflikt zwischen den strategischen Erwägungen der amerikanischen Militärs und der neuen Asienpolitik Präsident Nixons führen. Man befürchtet vor allem, daß falls die USA das Angebot Formosas annehmen, die Hoffnungen auf eine Verständigung zwischen der Vereinigten Staaten und Rotchina zunichte gemacht werden. Im Pentagon herrscht jedoch die Ansicht vor, daß der Besitz strategischer Basen in Südostasien für die USA lebenswichtig sei, falls die Vereinigten Staaten weiterhin, wie dies Nixon erklärte, eine „pazifistische Macht“ bleiben wollen.

Amri 局長
参事官
北米才一課長

アメリカ局長
参事官
北米才一課長

第 1042 号
昭和 44 年 9 月 17 日

外務大臣殿

在オーストリア
新聞大傳



日本関係記事報告 (沖繩問題)

- 要処理
- 首 事務官
- 方
- 渉外 調査
- 業
- 航 空
- 科学協力
- 連絡調整
- 調 査
- 力 夕
- 局 庶 務

9月15日当地 Die Presse 紙は、「沖繩問題交渉」の
 交渉外相が「沖繩問題」は「日本が自国固有の領土である」として、
 最近の米政府は交渉が大幅に進展している。11月中
 交渉外相は「交渉は最終的に解決される」として、
 4月17日に「交渉は進展している」として、交渉は進展している。
 交渉外相は「交渉は最終的に解決される」として、

44.9.22

GA-4

外務省

3094

UJ

AWAD4479A1507 Die Presse

Fortschritt in Okinawa-Frage
WASHINGTON (upl). Obwohl es nach den Worten des japanischen Außenministers Aichi in der Frage der Rückgabe Okinawas an Japan durch die USA noch einige Meinungsverschiedenheiten gibt, wurde die Regelung bei den jüngsten Verhandlungen mit Washington weitgehend vorbereitet. Aichi teilte am Wochenende in Washington mit, daß die endgültige Lösung des Problems im Laufe des bevorstehenden USA-Besuches des japanischen Ministerpräsidenten Sato Mitte November erfolgen soll. 15.9. P